



РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ

37-

12

()

()

(Представлено Советом ИКАО)

В резолюции A36-5 Ассамблеи "Международный механизм финансирования в целях безопасности полетов (ММФБП)" содержится просьба о том, чтобы Совет представил на следующей очередной сессии Ассамблеи доклад о деятельности ММФБП, включая оценку работы и ревизованные финансовые отчеты. В этой связи в настоящем докладе содержатся финансовые отчеты за 2007, 2008 и 2009 годы. В нем также содержится информация о поступивших взносах по состоянию на 30 июня 2010 года.

ММФБП был учрежден Советом ИКАО 4 декабря 2002 года и начал функционировать 18 июня 2003 года. Целью ММФБП является оказание помощи Договаривающимся государствам в финансировании связанных с безопасностью полетов проектов, направленных на устранение недостатков, выявленных главным образом посредством Универсальной программы ИКАО по проведению проверок организации контроля за обеспечением безопасности полетов (УППКБП), на реализацию которых такие государства не могут иным образом выделить или получить необходимые финансовые средства. По состоянию на 30 июня 2010 года общая сумма полученных взносов составила 4 351 407 долл. США, что позволяет ММФБП продолжать деятельность в рамках своего механизма финансирования.

: Ассамблее предлагается принять к сведению содержание настоящего доклада о деятельности ММФБП.

| | |
|--|--|
| | Данный рабочий документ связан со стратегической целью А |
| | Финансовых последствий для бюджета Регулярной программы ИКАО нет, поскольку ММФБП является внебюджетным видом деятельности |
| | Doc 9902, 28 2007) (|

1. , **36-**

1.1 Президент Совет назначил 11 членов Руководящего органа ММФБП на трехлетний период, начавшийся 15 июня 2009 года. Руководящий орган ММФБП провел 6 заседаний, информация о которых приводится ниже.

1.2 На своем 10-м заседании (7 февраля 2008 года) Руководящий орган утвердил субсидию в размере 94 500 долл. США на реализацию проекта, связанного с разработкой мероприятий по обеспечению безопасности полетов и сохранению летной годности в Содружестве Независимых Государств (СНГ). Руководящий орган согласился рекомендовать Совету внести изменения в Административный устав ММФБП таким образом, чтобы Руководящий орган утверждал субсидии и беспроцентные займы на индивидуальной основе по усмотрению Руководящего органа. Он также согласился с необходимостью принятия политики роспуска, с тем чтобы обеспечить выполнение юридических обязательств, предусмотренных Административным уставом ММФБП.

1.3 На 11-м заседании (26 июня 2008 года) Руководящий орган отметил, что Совет на своем 12-м заседании 183-й сессии, проходившем 20 марта 2008 года, изменил статью 4.5 Административного устава ММФБП с тем, чтобы обеспечить большую степень гибкости при предоставлении субсидий и займов, а в целях выполнения положений статьи 14.1 Административного устава Совет также утвердил принципы, касающиеся распределения активов, остающихся в ММФБП, в случае роспуска ММФБП. Руководящий орган утвердил предоставление субсидии в размере 200 000 долл. США и беспроцентного займа в размере 102 100 долл. США на проект, предусматривающий расширение возможностей осуществления контроля за обеспечением безопасности полетов в Джибути, а также дополнительной субсидии в размере 52 000 долл. США на разработку мероприятий по обеспечению безопасности полетов и поддержанию летной годности в СНГ. Руководящий орган также утвердил по переписке после своего 11-го заседания субсидию в размере 85 438 долл. США для обеспечения совместного развития обслуживания в области авиационной метеорологии в регионе Западной и Центральной Африки (CODEVMET WACAF).

1.4 На 12-м заседании (26 февраля 2009 года) Руководящий орган утвердил субсидию в размере 178 000 долл. США на реализацию проекта, предусматривающего создание региональных организаций по контролю за обеспечением безопасности полетов для азиатских программ совместной разработки мероприятий по обеспечению безопасности полетов и сохранению летной годности (азиатские COSCAP). Руководящий орган поручил Секретариату подготовить проект рабочего документа Ассамблеи для рассмотрения на следующей очередной сессии Ассамблеи вопроса о возможности возмещения части или всех административных расходов ММФБП.

1.5 На 13-м заседании (2 июля 2009 года) Руководящий орган согласился перевести в разряд субсидий заем в размере 102 100 долл. США, который уже утвержден по проекту, предусматривающему расширение возможностей контроля за обеспечением безопасности полетов в Джибути, а также заем в размере 298 000 долл. США, уже утвержденный в рамках COSCAP для группы государств – членов Банджунского соглашения. Руководящий орган отметил, что решение о переводе этих займов в ряд субсидий является исключительным подходом, который не обязательно будет применяться к другим займам в будущем.

1.6 На 14-м заседании (25 февраля 2010 года) Руководящему органу была представлена уточненная информация относительно его просьбы об изменении Административного устава ММФБП в целях возмещения за счет Регулярной программы части или всех административных

расходов ММФБП. Было отмечено, что Совет передал этот вопрос на рассмотрение Финансовому комитету. Руководящий орган утвердил дополнительную субсидию в размере 36 020 долл. США на разработку мероприятий по обеспечению безопасности полетов и сохранению летной годности в СНГ.

1.7 На своем 15-м заседании (15 июня 2010 г.) Руководящий орган утвердил субсидию в размере 252 063 долл. США для COSCAP Сообщества по вопросам развития Юга Африки (COSCAP-SADC) и субсидию в сумме 154 400 долл. США для проекта малых островных государств юго-восточной части Тихого океана. По просьбе Совета Руководящий орган рассмотрел процедуру, в соответствии с которой необходимо действовать в том случае, если Совет примет решение о роспуске ММФБП.

1.8 Со времени проведения 36-й сессии Ассамблеи ММФБП обеспечил финансирование 8 проектов, преимущества от которых получили 64 государства. На данный момент в целом выделено 22 субсидии на сумму 2,8 млн долл. США на реализацию проектов, оказывающих пользу 83 государствам. Утверждено только 2 займа, и, как отмечалось выше, позднее они были переведены в разряд субсидий. Средние суммы субсидий составляют примерно 126 000 долл. США.

2.

2.1 С момента создания 4 декабря 2002 года общий объем взносов ММФБП примерно составил 4,4 млн долл. США. С 2005 года сумма ежегодных взносов начала уменьшаться, и в 2009 году она составила всего 135 691 долл. США, а в 2010 году – 140 000 долл. США по состоянию на 30 июня 2010 года. По состоянию на 30 июня 2010 года остаток средств для финансирования помощи и покрытия административных издержек составил примерно 1,6 млн долл. США.

2.2 В периодически рассылаемых Генеральным секретарем ИКАО письмах государствам и другим заинтересованным сторонам рекомендуется вносить взносы в ММФБП; в них также государствам рекомендуется подавать заявки на финансирование проектов ММФБП, связанных с обеспечением безопасности полетов. Что касается привлечения средств, то председатель Руководящего органа на протяжении последних лет проводил встречи с потенциальными донорами и пропагандировал деятельность ММФБП на различных конференциях.

2.3 Информация, имеющаяся на веб-сайте, расширяет возможности потенциальных претендентов, заинтересованных в получении информации о ММФБП, оперативно получать доступ к соответствующей подробной информации о порядке возможного финансирования по линии ММФБП.

3.

3.1 В настоящее время ММФБП считается внебюджетной деятельностью, и поэтому любые расходы, связанные с участием Секретариата ИКАО, ММФБП компенсирует ИКАО. Помощь, оказываемая Секретариатом ИКАО при рассмотрении заявок экспертной группой, проведение заседаний Руководящего органа и административное обеспечение контрактной документации требуют значительных затрат со стороны ММФБП, и в этой связи было решено, что

такие затраты следует свести к минимуму, с тем чтобы ММФБП мог предоставлять бóльший объем помощи по проектам, связанным с безопасностью полетов.

3.2 По мнению Руководящего органа, административные расходы ММФБП по-прежнему слишком высоки и в этой связи Ассамблее следует согласиться с предложением о компенсации части или всех административных расходов ММФБП. Любое такое решение может потребовать внесения изменений в резолюцию A36-5 Ассамблеи и в Административный устав ММФБП. Руководящий орган представил предложение Совету об изменении Административного устава, предусматривающее возможность покрытия части или всех административных расходов ММФБП за счет Регулярной программы ИКАО. Совет обсудил это предложение в ходе совей 188-й сессии и решил передать его на рассмотрение Финансовому комитету. Финансовый комитет признал, что административные расходы действительно высоки и внес предложение о том, что эти расходы можно уменьшить, если заседания Руководящего органа будут проводиться только на английском языке. На своей 190-й сессии Совет пришел к заключению, что в соответствии с резолюцией Ассамблеи о создании ММФБП его административные расходы не следует покрывать из бюджета Регулярной программы.

3.3 Административные расходы ММФБП с момента начала функционирования ММФБП в целом примерно составили 0,4 млн долл. США, или 17 % от объема предоставленной финансовой помощи. В 2009 году административные расходы составили 58 579 долл. США. В 2009 году административные расходы включали в себя расходы на подготовку и участие в заседаниях Руководящего органа ММФБП (2 заседания в 2009 году, для которых было подготовлено 12 рабочих документов); устный перевод на 2 заседаниях Руководящего органа ММФБП, подготовку и участие в заседаниях экспертной группы (4 заседания в 2009 году плюс многочисленная переписка с членам экспертной группы); подготовку годового доклада Совету; подготовку рабочего документа Совету об изменении Административного устава ММФБП; рассмотрение заявок на оказание финансовой помощи в рамках ММФБП (в 2009 году было рассмотрено 4 предложения); регистрацию операций по счетам и подготовку ежегодных финансовых отчетов.

4. **2007, 2008 2009**

4.1 В добавлениях А–С приводятся финансовые отчеты ММФБП за периоды, закончившиеся 31 декабря 2007 года, 31 декабря 2008 года и 31 декабря 2009 года. В 2007, 2008 и 2009 годах были предоставлены субсидии, общий объем которых соответственно составил 572 400 , 94 500 и 464 338 долл. США.

4.2 В добавлении D приводится подробная информация о взносах, полученных по состоянию на 30 июня 2010 года. С 2002 года по 30 июня 2010 года общий объем полученных взносов составил 4 231 407 долл. США. Кроме того, за период с 2002 года по 31 декабря 2009 года доходы в виде процентов в целом составили 425 888 долл. США.

ФОНД МЕЖДУНАРОДНОГО МЕХАНИЗМА ФИНАНСИРОВАНИЯ В ЦЕЛЯХ БЕЗОПАСНОСТИ ПОЛЕТОВ
 ПОСТУПЛЕНИЯ, РАСХОДЫ, АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ОСТАТКИ ФОНДОВ
 ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2007 ГОДА

(в тыс. долл. США)

| | ОБЩИЙ ФОНД | ПРОГРАММА ПОМОЩНИКОВ И ЭКСПЕРТОВ | ВСЕГО | |
|---|---------------|--|--------------|--------------|
| | | | 2007 | 2006 |
| Взносы | 419 | | 419 | 685 |
| Прочие поступления | | | | |
| Доходы по процентам | 135 | 3 | 138 | 122 |
| | <u>554</u> | <u>3</u> | <u>557</u> | <u>807</u> |
| Оклады и общие расходы на персонал | | 9 | 9 | 31 |
| Общие оперативные расходы | 36 | | 36 | 40 |
| Субсидии | 572 | | 572 | 95 |
| Прочие | 7 | | 7 | 8 |
| | <u>615</u> | <u>9</u> | <u>624</u> | <u>174</u> |
| ЧИСТОЕ ПРЕВЫШЕНИЕ (ДЕФИЦИТ) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ | <u>(61)</u> | <u>(6)</u> | <u>(67)</u> | <u>633</u> |
| Возврат взносов | | (60) | (60) | |
| Остатки фондов на начало периода | 2 752 | 66 | 2 818 | 2 185 |
| | <u>2 691</u> | <u>6</u> | <u>2 691</u> | <u>2 818</u> |
| , | | | | |
| Наличность и срочные вклады | 2 733 | | 2 733 | 2 858 |
| | <u>2 733</u> | | <u>2 733</u> | <u>2 858</u> |
| Межфондовые остатки | 42 | | 42 | 40 |
| | <u>42</u> | | <u>42</u> | <u>40</u> |
| : | | | | |
| Накопленный излишек | 2 691 | | 2 691 | 2 818 |
| | <u>2 691</u> | | <u>2 691</u> | <u>2 818</u> |
| | <u>2 733</u> | | <u>2 733</u> | <u>2 858</u> |






..

..

ФОНД МЕЖДУНАРОДНОГО МЕХАНИЗМА ФИНАНСИРОВАНИЯ В ЦЕЛЯХ БЕЗОПАСНОСТИ ПОЛЕТОВ
ПОСТУПЛЕНИЯ, РАСХОДЫ, АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ОСТАТКИ ФОНДОВ
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2008 ГОДА
(в тыс. кан. долл.)

| | <u>2008</u> | <u>2007</u> |
|---|--------------|--------------|
| Добровольные взносы | 287 | 453 |
| Доходы по процентам | 72 | 149 |
| | <u>359</u> | <u>602</u> |
| Оклады и расходы по персоналу/экспертам | 58 | 10 |
| Субсидии и прочие переносы | 96 | 619 |
| Прочие расходы | | 46 |
| | <u>154</u> | <u>675</u> |
| () | <u>204</u> | <u>(73)</u> |
| Доход/(убыток) от переоценки иностранной валюты | 637 | |
| / | <u>841</u> | <u>(73)</u> |
| , / | | |
| Наличность и эквиваленты наличности | 3 532 | 8 |
| Межфондовые остатки | | 2 633 |
| | <u>3 532</u> | <u>2 640</u> |
| | <u>3 532</u> | <u>2 640</u> |
| Межфондовые остатки | 51 | |
| | <u>51</u> | |
| | <u>51</u> | |
| / | | |
| Накопленный излишек (дефицит) | 3 481 | 2 640 |
| / | <u>3 481</u> | <u>2 640</u> |
| / | <u>3 532</u> | <u>2 640</u> |

_____ :
Rahmi Sual

_____ :


ФОНД МЕЖДУНАРОДНОГО МЕХАНИЗМА ФИНАНСИРОВАНИЯ В ЦЕЛЯХ БЕЗОПАСНОСТИ ПОЛЕТОВ
 ПОСТУПЛЕНИЯ, РАСХОДЫ, АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ОСТАТКИ ФОНДОВ
 ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2009 ГОДА
 (в тыс. кан. долл.)

| | <u>2009</u> | <u>2008</u> |
|---|--------------|--------------|
| Добровольные взносы | 155 | 287 |
| Доходы по процентам | 10 | 72 |
| | <u>166</u> | <u>359</u> |
| Оклады и расходы по персоналу/экспертам | 67 | 58 |
| Субсидии и прочие переносы | 552 | 96 |
| | <u>619</u> | <u>154</u> |
| () | <u>(453)</u> | <u>204</u> |
| Доход/(убыток) от переоценки иностранной валюты | (452) | 637 |
| () | <u>(906)</u> | <u>841</u> |
| , | | |
| Наличность и эквиваленты наличности | 2 555 | 3 532 |
| | <u>2 555</u> | <u>3 532</u> |
| | <u>2 555</u> | <u>3 532</u> |
| Межфондовые остатки | | 51 |
| | | <u>51</u> |
| | | <u>51</u> |
| / | | |
| Накопленный излишек (дефицит) | 2 555 | 3 481 |
| / | <u>2 555</u> | <u>3 481</u> |
| / | <u>2 555</u> | <u>3 532</u> |

Ranne Ponn

[Signature]

D

| 30 2010 . | | | | | | | | | | |
|---|-----------|-----------|---------|---------|---------|---------|-----------|-----------|---------|-----------|
| () | | | | | | | | | | |
| | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | |
| | (Прим. 1) | | | | | | (Прим. 3) | (Прим. 3) | | |
| : | | | | | | | | | | |
| Алжир | 4 105 | 25 000 | 75 000 | | | | | | | 104 105 |
| Ангола | 565 | | | | | | | | | 565 |
| Аргентина | 6 715 | | | | | | | 3 200 | | 9 915 |
| Бенин | 256 | | | | | | | | | 256 |
| Болгария | 1 094 | | | | | | | | | 1 094 |
| Боливия | 517 | | | | | | | | | 517 |
| Бруней-Даруссалам | 662 | | | | | | | | | 662 |
| Бывшая югославская Республика Македония | 130 | | | | | | | | | 130 |
| Венгрия | 680 | | | | | | | | | 680 |
| Габон | 253 | | | | | | | | | 253 |
| Гвинея | 383 | | | | | | | | | 383 |
| Германия | | | 50 000 | | 50 000 | 50 000 | | | | 150 000 |
| Грузия | | | | | | | | 3 238 | | 3 238 |
| Египет | 2 732 | | | 20 000 | | | | 9 253 | | 31 985 |
| Индия | 6 877 | | | | 34 000 | 16 000 | | | | 56 877 |
| Иордания | 884 | | | | | | | | | 884 |
| Италия | 26 101 | | | | | | | | | 26 101 |
| Камерун | 237 | | | | | | | | | 237 |
| Кения | 820 | | | | | | | | | 820 |
| Китай | 10 000 | | | 300 000 | | | | | | 310 000 |
| Конго | 253 | | | | | | | | | 253 |
| Корейская Народно-Демократическая Республ | 225 | | | | | | | | | 225 |
| Кувейт | 2 129 | | | | | | | | | 2 129 |
| Лесото | 188 | | | | | | | | | 188 |
| Маврикий | 441 | | | | | | | | | 441 |
| Мадагаскар | 708 | | | | | | | | | 708 |
| Малави | 581 | | | | | | | | | 581 |
| Монако | 501 | | | | | | | | | 501 |
| Монголия | 1 070 | | | | | | | | | 1 070 |
| Нигерия | | 250 100 | | | | 50 000 | | | 20 000 | 320 100 |
| Нидерландов, Королевство | 27 500 | 25 000 | | 58 030 | | 36 260 | | | | 146 790 |
| Новая Зеландия | | | | | | 25 000 | 25 432 | | | 50 432 |
| Объединенная Республика Танзания | 500 | | | | | | | | | 500 |
| Оман | 1 381 | | | | | | | | | 1 381 |
| Острова Кука | 552 | | | | | | | | | 552 |
| Пакистан | 1 754 | | 7 000 | | | 10 000 | | | | 18 754 |
| Парагвай | 249 | | | | | | | | | 249 |
| Перу | 175 | | | | | | | | | 175 |
| Польша | 3 384 | | | | | | | | | 3 384 |
| Республика Корея | 10 480 | | | | 100 000 | 100 000 | 100 000 | | | 310 480 |
| Российская Федерация | | | 120 000 | 120 000 | 120 000 | 120 000 | 120 000 | 120 000 | 120 000 | 840 000 |
| Самоа | 785 | | | | | | | | | 785 |
| Саудовская Аравия | | | 100 000 | | | | | | | 100 000 |
| Свазиленд | 441 | | | | | | | | | 441 |
| Сенегал | 55 | | | | | | | | | 55 |
| Сингапур | 7 236 | | | | | | | | | 7 236 |
| Судан | 259 | | | | | | | | | 259 |
| Того | 291 | | | | | | | | | 291 |
| Тонга | | | | 7 124 | | | | | | 7 124 |
| Тунис | | | | | | 2 000 | | | | 2 000 |
| Уганда | 725 | | | | | | | | | 725 |
| Франция | 90 790 | | | 260 080 | 379 191 | | | | | 730 061 |
| Чили | | 4 891 | | 14 000 | | 10 000 | 9 891 | | | 38 782 |
| Эстония | 1 100 | | | | | | | | | 1 100 |
| Эфиопия | 484 | | | | | | | | | 484 |
| Южная Африка | 5 461 | | | | | | | | | 5 461 |
| : | | | | | | | | | | |
| Перенос средств (резолюция А34-1 Ассамблеи) (включая начисленные проценты) | | 1 055 190 | | | | | | | | 1 055 190 |
| Международный совет аэропортов | | | 2 000 | | | | | | | 2 000 |
| Группа государств ABIS | | | | | 1 818 | | | | | 1 818 |
| | 222 709 | 1 360 181 | 354 000 | 779 234 | 685 009 | 419 260 | 255 323 | 135 691 | 140 000 | 4 351 407 |
| Проценты (примечание 2) | 3 435 | 3 596 | 21 998 | 66 027 | 119 123 | 134 658 | 68 148 | 8 903 | 0 | 425 888 |
| | 226 144 | 1 363 777 | 375 998 | 845 261 | 804 132 | 553 918 | 323 471 | 144 594 | 140 000 | 4 777 295 |

Примечание 1. Распределение излишка наличности 1 января 2002 г. (А33-23).

Примечание 2. Суммы процентных поступлений за 2008 и 2009 гг. переведены из кан. долл. в долл. США по среднему обменному курсу каждого года.

Примечание 3. Взносы, полученные в канадских долларах, переведены в доллары США по обменному курсу ООН на момент получения.